



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen valiokunta*

---

**AGRI\_PV(2014)0217\_1**

## **PÖYTÄKIRJA**

Kokous 27. tammikuuta 2014 klo 15.00–18.30  
BRYSEL

Puheenjohtaja Paolo De Castro avasi kokouksen maanantaina 27. tammikuuta 2014 klo 15.10.

### **1. Esityslistan hyväksyminen**

AGRI\_OJ (2014)0127\_1v01-00

Esityslista hyväksyttiin.

### **2. Puheenjohtajan ilmoitukset**

### **3. Eläinten terveys**

\*\*\*I 2013/0136(COD) COM(2013)0260–C7-0124/2013

PE 514.757v01-00

*Esittelijä:* Marit Paulsen

Tarkistusten käsitteily

**Puheenvuorot:** Paolo De Castro, Marit Paulsen, Elisabeth Jeggle, Alyn Smith, Luis Manuel Capoulas Santos, Pilar Ayuso, John Stuart Agnew, Janusz Wojciechowski, Britta Reimers, Alberto Laddomada (komissio), Marit Paulsen

### **4. Kasvintuhoojien vastaiset suojaotoimenpiteet**

\*\*\*I 2013/0141(COD) COM(2013)0267–C7-0122/2013

PE 522.767v01-00

*Esittelijä:* Hynek Fajmon

Tarkistusten käsitteily

**Puheenvuorot:** Paolo De Castro, Hynek Fajmon, Marc Tarabella, Pilar Ayuso, Britta Reimers, José Bové, Esther Herranz García, Luis Manuel Capoulas Santos, Eric Poudelet (komissio), Hynek Fajmon

**5. Kasvien lisäysaineiston tuottaminen ja asettaminen saataville markkinoille  
(asetus kasvien lisäsyaineistosta)**

\*\*\*I 2013/0137(COD) COM(2013)0262–C7-0121/2013

PE 514.766v01-00

Tarkistusten käsitteily

**Puheenvuorot:** Paolo De Castro, Britta Reimers, José Bové, Martin Häusling, Julie Girling, Pilar Ayuso, Karin Kadenbach, Marc Tarabella, Albert Deß, John Stuart Agnew, Christa Klaß, Peter Jahr, Martin Häusling, Eric Poudelet (komissio)

**6. Työjärjestyksen 120 artiklan mukainen päätöslauselmaesitys haaskauksen torjunnasta (B7-0489/2013)**

Hyväksyttiin päätöslauselmaesitykseen perustuva lausunto:  
16 puolesta, 4 vastaan ja 0 tyhjää.

**7. Muut asiat**

**8. Seuraavan kokouksen aika ja paikka**

10. helmikuuta 2014 klo 15.00–18.30  
11. helmikuuta 2014 klo 9.00–12.30 ja 15.00–18.30  
Bryssel

**27. tammikuuta 2014 klo 17.30–18.30**

**9. Koordinaattoreiden kokous**

(suljetuin ovin)

Kokous päätti klo 17.40.

## MEETING OF THE COORDINATORS OF THE POLITICAL GROUPS

### URGENT DECISIONS CONCERNING ONGOING FILES

Next steps to be taken in relation with the Plant Reproductive Material (PRM) proposal (Silvestris report), following the discussion of amendments in the AGRI Committee today

**Decision:** *The Secretariat and political groups will prepare a draft non-legislative resolution expressing the Parliament's opposition to the proposal in question*

*This resolution is intended to be adopted in plenary together with a motion for rejection under Rule 56(1)*

Next steps to be taken in relation to delegated acts on the CAP reform

**Decision:** *The AGRI Committee will only convene a new meeting on this subject with representatives of the Commission if new versions of the draft DAs are available (which will not be the case on 24 February)*

### NEW FILES FOR ATTRIBUTION

#### Reports

Cloning of animals of the bovine, porcine, ovine, caprine and equine species kept and reproduced for farming purposes

2013/0433(COD) - COM(2013)892

*Decision: Inform the Commission and the Council that Parliament will not be able to handle this proposal before the end of this legislative term (while confirming the AGRI Committee's competence to deal with it)*

Placing on the market of food from animal clones

2013/0434(APP) - COM(2013)893

*Decision: Inform the Commission and the Council that Parliament will not be able to handle this proposal before the end of this legislative term (while confirming the AGRI Committee's competence to deal with it)*

#### Opinions

## **Novel foods**

**2013/0435(COD) - COM(2013)894 – Lead: ENVI**

***Decision: Draft an opinion and request the status of associated committee under Rule 50 if the ENVI Committee still drafts a report during this legislative term***

**Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 515/97 of 13 March 1997 on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs and agricultural matters**

**2013/0410(COD) - COM(2013)796 – Lead: IMCO**

***Decision: No opinion***

**Reduction of national emissions of certain atmospheric pollutants and amending Directive 2003/35/EC**

**2013/0443(COD) – COM(2013)920 – Lead: ENVI**

***Decision: Draft an opinion if ENVI Committee stil drafts a report during this legislative term***

***(If so) opinion attributed to the EPP group for 1 point***

**Council Decision amending Decision 2009/831/EC as regards its period of application**

**2013/0446(CNS) - COM(2013) 930 final**

***Decision: No opinion***

## **DOCUMENTS FOR INFORMATION**

**Report from the Commission to the European Parliament, the Council and the European Economic and Social Committee on Agricultural Genetic Resources – from conservation and sustainable use**

**COM(2013)838**

***Decision: No action***

**Communication from the Commission on Establishing formal recognition that a certain number of acts of Union law in the field of agriculture become obsolete**

**COM(2013)874**

***Decision: No action***

**Letter from the President of the European Court of Auditors from 2 December 2013 on the special report n° 10/2013 on the CAP (specific support provided under Article 68 of Council Reg. 73/2009)**

***Decision: No action***

**Letter from the Council on the Decision authorising the Commission to open negotiations on behalf of the European Union for the conclusion of a new international agreement on olive oil and table olives**

***Decision: No action***

## **MISCELLANEOUS ISSUES FOR CONSIDERATION AND/OR DECISION**

**Use of AGRI Research Budget for 2014**

***Decision: Endorse option 2 as described in Annex II of the note from the Policy Department - order the study and the briefing note mentioned therein - keep open the possibility of ordering a workshop in relation to one of the forthcoming legislative proposals from the Commission***

**AGRI delegation to Bavaria (26-28/3/14)**

***Decision: Make sure that all political groups have named their participants to this delegation***

**Petition No 0040/2013 submitted by a German citizen on imports of genetically modified animal feed**

***Decision: Take note of this petition and inform the Chair of the PETI Committee that we have done so***

**Request to the Commission (DG AGRI) for a briefing/update on agricultural issues in the TTIP negotiations with the USA**

***Decision: Invite a representative of DG AGRI for a briefing/update on agricultural issues in TTIP negotiations***

**Request to the Committee on Agriculture and Rural Development of the EP for the patronage of the 8th European Organic Congress (Bari, Italy, 10-11/09/2014)**

***Decision The Secretariat will initiate the relevant procedures with a view to granting the requested patronage of the AGRI Committee to the event in question***

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS  
NAZOČNIH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REGISTRS/DALYVIŲ  
SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE  
PRESENÇAS/LISTĀ DE PREZENTĀ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM  
NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedničtv/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Paolo De Castro, Czesław Adam Siekierski, José Bové, Janusz Wojciechowski, Marit Paulsen,
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
John Stuart Agnew, Luis Manuel Capoulas Santos, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Hynek Fajmon, Mariya Gabriel, Julie Girling, Esther Herranz García, Martin Häusling, Peter Jahr, Elisabeth Jeggle, George Lyon, Britta Reimers, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Alyn Smith, Marc Tarabella
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedforträdere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Pilar Ayuso, Karin Kadenbach, Christa Klaß, Astrid Lulling, Maria do Céu Patrão Neves

187 (2)	
193 (3)	
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordnen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Ağenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaaltejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/Osservatori/Nověrotáji/Stebetōjai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung

des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsjednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tāc-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Cъвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
officials
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Komission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kommisjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissionen (*)
Alberto Laddomada, Eric Poudelet, officials
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Алла θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intérzmények/ Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituijii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Altí participantí/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsionide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništvo klubova zastupnika/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Alwyn Strange, Maria Paola de Angelis, Harald Welsch
S&D	Francisco Guerra, Josefina Sanchez-Moriano
ALDE	Guna Rudzīte, Laura Real
ECR	Daniel Dalton, Caroline Healy, Sarka Syrova
Verts/ALE	Hannes Lorenzen, Andrzej Nowakowski, Michel Dupont
GUE/NGL	
EFD	Anthony Brown, Filippo Pozzi
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidenti kantsleiai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsjednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretáři Büro/Ταχυδρόμιο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generälsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekretærarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Glava uprava/Direction générale/Direzione generale/Generäldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Čevali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Albert Massot-Marti, Guillaume Ragonnaud, Francesco Tropea  Jan Jakubov
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétaire de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/ Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Uttskottsekretariatet	
Philippe Musquar, Patrick Baragiola, Anton Tchipev, Oliver Emmes, Vasilis Magnis, Emma Soto-Renou, Gonçalo Macedo, Marilia Crespo	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistant/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/ Avustaja/Assister	
Maria-Szidonia Fogarasi, Ivona Cervenanska	

\* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/ Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Nästformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtiiprōeđros/ Vice-Chair(wo)man/Potpředsednik/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/ Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-

Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/ Vice ordförande

(M) =

Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Méλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Должностно

лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/ Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Functiōnar/Úradník/Uradnik/Virkamies/ Tjänsteman